

# United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: STATCOMM (52nd)

Nueva York, 21 de diciembre de 2020

Excelencia:

En nombre de la Mesa de la Comisión de Estadística tengo el placer de remitir adjuntas las modalidades de trabajo propuestas para la Comisión de Estadística en su 52º período de sesiones y la versión anticipada del proyecto del programa de trabajo (L.1).

Deseo agradecer a todos los Estados Miembros su participación constructiva a lo largo de todo este proceso. La situación actual que plantea la pandemia mundial de la enfermedad por coronavirus (COVID-19) hace que sea más necesario que nunca trabajar juntos para encontrar posibles soluciones a los desafíos a los que nos enfrentamos.

Teniendo en cuenta las condiciones imperantes, las orientaciones oficiales recibidas de la Presidencia del Consejo Económico y Social, y basándonos en las experiencias derivadas recientemente de las convocatorias de los demás órganos subsidiarios de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social en 2020, la Mesa ha trabajado con el objetivo de presentar una opción realista y flexible que nos permita a todos cumplir, juntos, las responsabilidades atribuidas a la Comisión de Estadística. Creemos que la propuesta que presentamos, aunque no es ideal, nos ofrece las mejores posibilidades de avanzar en nuestra labor, al tiempo que hace posible la participación de todos los Estados Miembros de todas las capitales geográficas.

Las modalidades propuestas que se describen en el documento adjunto solo serán medidas temporales excepcionales, aplicables en las circunstancias extraordinarias impuestas por la pandemia de COVID-19, y no sentarán, en modo alguno, un precedente para la labor de esta Comisión.

Siguiendo con nuestra práctica de involucrar a los miembros a lo largo de todo el proceso, le envío esta propuesta para su información y consideración. En caso de que surja alguna preocupación de calado, puede ponerse en contacto directamente conmigo en un plazo de tres días hábiles, a más tardar el lunes 28 de diciembre de 2020. Las preguntas o los

Todos los Representantes Permanentes y  
Observadores Permanentes ante las Naciones Unidas  
Nueva York  
Se adjunta anexo

comentarios de tipo práctico pueden dirigirse también a la Secretaría (Stefan Schweinfest, Director de la División de Estadística, [schweinfest@un.org](mailto:schweinfest@un.org), o Irfan Soomro, Secretario de la Comisión, [soomroi@un.org](mailto:soomroi@un.org)). Huelga decir que en las próximas semanas se remitirá periódicamente información más detallada a todas las delegaciones.

Espero con interés trabajar con usted en las próximas semanas para asegurar el éxito del período de sesiones de la Comisión de Estadística.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle las seguridades de mi consideración más distinguida.

*(Firmado)* Shigeru **Kawasaki**  
Presidencia  
Comisión de Estadística